

ΑΝΕΚΔΟΤΕΣ ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ
ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΡΧΙΜΑΝΔΡΙΤΗ ΝΕΚΤΑΡΙΟ ΚΕΦΑΛΑ
(ΤΟΝ ΜΕΤΕΠΕΙΤΑ ΑΓ. ΝΕΚΤΑΡΙΟ ΠΕΝΤΑΠΟΛΕΩΣ)*

Ἐβδομήντα χρόνια ἀπὸ τὸν θάνατό του.

ΥΠΟ
ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΤΗΛΛΥΡΙΔΗ
Ἐπισκόπου Ριζούτας

Κάθε φορὰ ποὺ ἐπισκέπτομαι τὸ Πατριαρχεῖο Καῖρου αἰσθάνομαι μιὰ ἔξεχωριστὴ εὐλογία². Στὸν ἵερὸν αὐτὸν χῶρο τὸν περασμένο αἰώνα ἔνας Ἀγιος ἔζησε, ἐργάστηκε καὶ διώχθηκε. "Οταν ἀκόμη ὑπῆρχε τὸ μικρὸ σπιτάκι, ποὺ ἔζησε ὁ Ἀγιος, παρ' ὅλο ποὺ ἦταν ἐρηπωμένο καὶ ἔτοιμο νὰ καταρεύσει, ἀνέβαινα τὴν ἐπικίνδυνη σκάλα γιὰ νὰ τὸ ἐπισκεφθῶ. Γύρω μου νόμιζα ὅτι βρισκόταν ἀκόμα ἐκεὶ ἡ Ἀγία μορφὴ τοῦ Ἀγίου ποὺ σὰν Πατριαρχικὸς Ἐπίσκοπος ἐργάστηκε γιὰ τόσα χρόνια μὲ ζῆλο καὶ πίστη. Σὲ ὄλοκληρη ἐκείνη τὴν κατοικία, δίπλα ἀπὸ τὸν "Ἀγιο Νικόλαο, ὁ Ἀγιος πόσες φορὲς δὲν ἔκλαψε καὶ πόσες τόσες ἄλλες δὲν χάρηκε, ἀναλογιζόμουν. Στὸν "Ἀγιο Νικόλαο³, ποὺ λειτουργοῦσε καθημερινά,

* Διατρέπεται ἡ δρθυγραφία καὶ ἡ στιξὲ τῶν πρωτοτύπων κειμένων.

1. Γιὰ μιὰ ὀλοκληρωμένη εἰκόνα τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἔργου τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου Βλ. σχετ. Ἀρχιμανδρίτης Τίτον Ματθαιάκη, Ὁ Ὄσιος Νεκτάριος Κεφαλᾶς, Μητροπολίτης Πενταπόλεως (1846-1920), Ἀθῆναι 1995. Σώτον Χονδρόπουλον, Ὁ Ἀγιος τοῦ αἰώνα μας, Ἀθήναι· Μοναχοῦ Θεοκλητού Διονυσιάτου, Ὁ Ἀγιος Νεκτάριος Αἰγίνης ὁ Θαυματουργός, ὁ βίος καὶ τὸ ἔργο του (1846-1920), Θεσσαλονίκη 1979. Κλεόπα Στρογγύλη, «Ἡ ἀλητογραφία ἀγίου Νεκταρίου μὲ τὴν Κρυπτοφέρη», Βιβλιοπαρουσίαση Ἐκκλησιαστική Ἀλήθεια, 1-16.1.1993, ΙΙ.

2. Γράφει χαρακτηριστικὰ ὁ Πατριάρχης Ἀλεξανδρεῖας Σωφρόνιος: «...Φθάσαντες αἰσώς, ἐλέωθεν, εἰς τὰ ἐνταῦθα Πατριαρχεῖα μας, εὑρομεν τοὺς ἐν τοῖς Πατριαρχείοις καλῶς ἔχοντας εὑρομεν δὲ καὶ μιὰ σάλαν νεοστὶ κατασκευασθεῖσαν τετράγωνον καὶ μεγαλοπρεπῆ... Ἐγένετο δὲ τῇ ἀδικῷ ἐπιμελεῖα καὶ ἐπιστασία τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Νεκταρίου...». Βλ. σχετ. Κλεόπα Δ. Στρογγύλη, «Ἡ δράση τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου Κεφαλᾶς ὡς Μεγάλου Ἀρχιμανδρίτου τοῦ Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας – 14 Ἀνέκδοτες ἐπιστολές του», Πάντανος, Ἰανουάριος – Ἀπρίλιος 1992, 2. Τοῦ ἰδίου, «Ἀνέκδοτα στοιχεῖα ἀπὸ τὴ δράση τοῦ Ἀγ. Νεκταρίου Πενταπόλεως στὸ Πατριαρχεῖο Ἀλεξανδρείας» Ὁρθόδοξος Κήρυξ (Ἀρχιεπισκοπῆς Θυατείων), Νοέμβριος – Δεκέμβριος 1991, 20 ἴπτοσημ. 8.

3. Ὁ ἴδιος ὁ Ἀγιος σὲ ἐπιστολή του γράφει τὰ ἔξῆς: «...οὐ ναδες τοῦ Καΐρου, τὸν δροῖον διεκδύσησα καὶ ἐλάμπρωνα καὶ ἀπὸ πεντηκοῦ ἀνέδειξα ἔκπαγλον, τιμᾶται ἐπ' ὄνόματι τοῦ Ἀγίου Νικολάου. Πρώτην φορὰν βλέπω τὸν Ἀγιον Νικόλαον καθ' ὑπνους καὶ ἀσπαζόμενον. Εἴη εὐλογημένον τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου...» Τ. Ματθαιάκη, Ἀγίου Νεκταρίου Πενταπόλεως Κατηχητικαὶ Ἐπιστολαί, Ἀθῆναι 1984, 222. Γ. Λεβεντίδη, «Ο Ὄσιος Νεκτάριος Αἰγίνης», Ἐνορία, 32 (1.12.1977, 25). Πορθ. Κλ. Δ. Στρογγύλη, ὥπ. π., 32.

παραμένει άκομα εντονή ή παρόυσία του. Δὲν εἶναι ύπερβολὴ νὰ πῶ ὅτι ή εὐλογία Του θὰ συνοδεύει γιὰ πάντα τὸ Πατριαρχεῖο Ἀλεξανδρείας ποὺ τὸ ὑπέρετησε ἀπὸ νεαρὸς διάκονος, ὡς Μητροπολίτης μὲ ἀφοσίωση παραδειγματική.

΄Απὸ τὶς ἔρευνές μου εἶχα πάλι τὴν εὐλογία νὰ ἀνακαλύψω μερικὲς ἀνέκδοτες ἐπιστολὲς τοῦ Ἀγίου στὴν Ἀγγλία⁴ καὶ στὴν Κύπρο⁵. Άκομα δημοσίευσα ἔνα ἀπὸ τὰ ἀθησαύριστα ἔργα του καὶ ἐτοιμάζω νὰ παρου-

4. Πιὸ κάτω δημοσιεύονται ἀκόμα δύο ἀνέκδοτες ἐπιστολὲς τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Κύπρον Κύριλλο ὡς ἀκολούθως:

I

«Ἐκ τῆς ἐν Αἰγίνῃ γυναικείας Ἱερᾶς Μονῆς
Παναγίας Τριάδος 15 Μαΐου 1911

Μακαριώτατε,

Μετὰ τὴν ὑποβολὴν τῶν ταπεινῶν μου Σεβασμάτων ὑπομνησῶ τὴν Ὑμετέραν Μακαριότητα τὴν ἀποστολὴν τὸν 30 τόμων τὸν Ψαλτηρίον, περὶ τῆς παραλαβῆς τῶν ὅπων ἀνιγγείλατε ἡμῖν διὰ Διακόνου τυνος τῆς ὑμετέρας Μακαριότητος: ἀλλὰ περὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ ἀντίτιμου αὐτῶν οὐδεμίαν πλέον ἐλάβομεν εἰδῆσιν.

Δὲν ἐγράφαμεν διὰ νὰ μὴ ἐνοχλήσωμεν τὴν Ὑμετέραν Μακαριότητα κατὰ τὰς πικρὰς ἐκείνας ἡμέρας τῆς δοκιμασίας αὐτῆς, ἡδη παρελθούσων αὐτῶν πλέον μνείαν ποιοῦμεν τῆς ἀποστολῆς καὶ παρακαλοῦμεν νὰ ἀποστείλητε τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν πρὸς τὸν ἐν Ἀθήναις ἀνθρωπὸν μονον Κωνσταντίνον Σρακόπουλον, Ὁδὸς Κολοκοτρώνη 65, Ἀθήναις.

Κατασπαζόμενος εὐθεβάστως τὴν Μακαρίαν ἡμῶν δεξιάν,
διατελὼ ἐλάχιστος ἐν Χριστῷ ἀδελφός
† ὁ Πενταπόλεως Νεκτάριος».

II

«Ἐκ τῆς ἐν Αἰγίνῃ γυναικείας Ἱερᾶς Μονῆς Παναγίας Τριάδος
27 Αὐγούστου 1912

Πρὸς τὴν Αὐτοῦ Μακαριότητα τὸν πρόεδρον

Κινητεύας Κύριον Κον Κίριλλον

Μακαριώτατε,

Ταχυδρομικῶς πέμπομεν τῇ Ὑμετέρᾳ Μακαριότητι ἀγγελίαν δι’ ἡς ἀναγγέλομεν τὴν ἔκδοσιν τοῦ δευτέρου τόμου τοῦ περὶ σχίσματος ἐργοῦ μου. Εάν ή Ὑμετέρᾳ Μακαριότης εὐαρεστεῖται νὰ ἐγγράφῃ καὶ νὰ ἐγγράψῃ συνδρομητὰς τοῦ ὄλου ἐργοῦ ἀς ἀναγγελῇ ἡμῖν τοῦτο πρὸς δημοσίευσιν τῶν ὄνομάτων.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτη ὑπενθυμίζω τῇ Ὑμετέρᾳ Μακαριότητι τὴν ἀποστολὴν τῶν 30 τόμων τοῦ Ψαλτηρίου περὶ ὃν οὐδεμίαν ἐλαβον ἀπὸ τῆς ἀποστολῆς αὐτῶν ἀπάντησιν. Βεβαίως αἱ πολλὰ καὶ σπουδαῖαι τῆς Ὑμετέρας Μακαριότητος ἀσχολίαι συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ ἐκπεσῃ τῆς μνήμης Αὐτῆς ἡ ἀνάμνησις τῆς περὶ τοῦ μικροῦ τούτου ἐργοῦ ἀπαντήσεως. Ήδη ὑπενθυμίζοντες τῇ Ὑμετέρᾳ Μακαριότητι αὖθις τὴν ἀποστολὴν τῶν βιβλίων παρακαλοῦμεν νὰ τίχωμεν ἀπαντήσεως.

Υποβάλλων τὰ ταπεινά μου σέβη.

Διατελὼ ἐλάχιστος ἐν Χριστῷ ἀδελφός
† ὁ Πενταπόλεως Νεκτάριος».

5. «Ἀνέκδοτος ἐπιστολὴ τοῦ ἐν Ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Νεκταρίου Έπισκόπου Πενταπόλεως», Θεολογία, 54 (1983), 347-350.

σιάσω τρία ἡ τέσσερα ἄλλα⁶. Στὴ συνέχεια ἀπὸ τὶς ἀρχειακές μου ἔρευνες στὴν Βιβλιοθήκη τοῦ Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας στὸ Κάϊρο εἶχα τὴν χαρὰ νὰ βρῶ μερικὲς ἐπιστολὲς ἀνάμεσα σὲ ἄλλα ἔγγραφα διαφόρων γνωστῶν, φίλων καὶ συγγενῶν τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου⁷. Μπορεῖ τὸ περιεχόμενο νὰ μὴν εἶναι τόσο ἀξιόλογο ἔχει δῆμας ἴστορικὴ ἀξία καὶ συμβάλλει στὴν περὶ Ἀγίου Νεκταρίου βιβλιογραφία. Οἱ ἐπιστολὲς δημοσιεύονται κατὰ χρονολογικὴ σειρὰ δπως βρέθηκαν. Θὰ ἥταν πολὺ ἐνδιαφέρον ἂν εὑρισκε κανεὶς τὶς ἀπαντήσεις τοῦ Ἀγίου στὶς ὑπὸ δημοσίευση ἐπιστολές.

“Οπως εἶναι γνωστό, ὁ Ἀγιος Νεκτάριος χειροτονήθηκε πρεσβύτερος ἀπὸ τὸν Πατριάρχη Ἀλεξανδρείας Σωφρόνιο στὶς 23 Μαρτίου 1886 καὶ ἀπὸ τότε ἀνέλαβε, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, καὶ καθήκοντα Πατριαρχικοῦ Ἐπιτρόπου στὸ Κάϊρο. Οἱ ἐπιστολές, ποὺ δημοσιεύονται πιὸ κάτω, εἶναι ἀκριβῶς γραμμένες τὴν ἐποχὴ ποὺ ὁ Ἀγιος ἐκτελοῦσε τὰ καθήκοντά του αὐτά. Πιστεύω ὅτι, ὅταν οἱ ἐπιστολὲς αὐτὲς σχολιασθοῦν, θὰ προσφέρουν περισσότερο φῶς στὴν ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἀγίου.

ΟΙ ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ⁸

1.

Ἀγαπητέ μοι Νεκτάριε,

Ἡ Μεγάλη Πρωτοσυγκελλία Κωνσταντινουπόλεως ἔγραψε μοι ἀπαντῶσα εἰς τὴν ἐπιστολήν μου δι’ ἣς ἀπέστειλα τὸ Δωρητήριον τοῦ Χ. Κωνσταντίνου Βασιλείου καὶ τὸ χοντζέδιον εἰς αὐτήν, ἵνα τὸ παραδίση εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τῆς ἐν Καΐφω τοεσμὲ Ἑκκλησίας τοῦ Ἀγίου Δημητρίου. Λέγει δὲ ὅτι, ἵνα ἡ δωρεὰ ἡ τελεία, ὀφειλεὶ ὁ δωρητὴς νὰ διορίσῃ δι’ ἐπισήμου πληρεξούσιου ἔγγράφου, τακτικὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει πληρεξούσιον ἀντιπρόσωπόν του, διτις παρουσιασθεῖς εἰς τὸ, τῆς Μεταγραφῆς, ἐν τῇ Πρωτευούσῃ ἐκείνῃ ἐνεργήσῃ ἐν ὀνόματι αὐτοῦ τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου ἀπαιτούμενα. Τὸ ἀναγκαῖον δὲ τοῦτο πληρεξούσιον ἀς ἀποστειλῇ ἀπ’ εὐθείας εἰς τὴν Μεγάλην Πρωτοσυγγελίαν. Ἐσώκλειστον ἔχετε τὸ ἔγγραφον ἀποδοχῆς τῆς Ἐπιτροπῆς Κουροὺ Τοεσμί, ὅπερ δίδετε

6. «'Ανέκδοτη ἐπιστολὴ τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Κύπρου Σωφρόνιον», Ἀπόστολος Βαρνάβας, 41 (1980), 207-210. Ὁ Φιλελεύθερος, 16.11.1987, 15. Ὁ Ἐλληνισμὸς τοῦ Ἑξαπερικοῦ, Ιούνιος 1988, 22,40.

7. «Ο Ἀγιος Νεκτάριος γιὰ τὴν Γυμναστική», Πάνταινος, Ὁκτώβριος – Δεκέμβριος 1989, 197-200. Ὁ Φιλελεύθερος, 7 Ιουνίου 1989, 18 καὶ 8 Ιουνίου 1989, 13. Φῶς (Καΐρου), 17 καὶ 18 Μαΐου 1989, 4. Πρωΐνα Νέα, 10.7.1990.

8. Ἐπιστολὲς τῆς ιδίας ἐποχῆς δημοσίευσε ὁ Διάκονος Κλεόπας Στρογγύλης στὸν Ὁρθόδοξο Κήρυκα τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Θυατείων, Νοέμβριος – Δεκέμβριος 1991, 19-21 καὶ στὸν Πάνταινο τοῦ Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας Ἰανουάριος – Ἀπρίλιος 1992, 29-33, Μάϊος – Αὔγουστος 1992, 32-38.

εἰς τὸν δωρητὴν κύριον Χ. Κωνσταντίνον οἱ καὶ προτρέπητε νὰ μὴ παραμελήσῃ τὴν νομιμοποίησιν τῆς δωρεᾶς του.

Ἐχετε πρὸς τούτοις ἀραβικὸν ἔγγραφον ὅπερ δίδετε εἰς τὸν γραμματέα Τζιουμπράν, διν προτρέπετε ἐπίσης νὰ δώσῃ τὴν δέουσαν ἀπάντησιν.

Ταῦτην τὴν στιγμὴν ἐλήφθη τηλεγράφημά σου εὐχετήριον κατευνοδώσεως καὶ ἐπανόδου ὑπὲρ τῆς Α.Θ. Παναγιότητος, ἣντις ἀποστέλλει τὰς πατρικὰς Αὐτῆς εὐχὰς ὑπὲρ σοῦ.

Πάντες διάγομεν καλῶς τὴν ὑγιείαν.

Εἰς τὸν φίλον Μαζαράκην εἰπὲ τὰ δέοντα.

Πιστεύω δὲ ὅτι τῷρα πρώτην φορὰν θὰ ἔμαθεν ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι τις τρόφιμος φιλοσοφικῆς Σχολῆς, καὶ ἀνεν ἴχνου ἀρχῶν τιμιότητος, καὶ ὅτι εὐγένεια χαρακτῆρος καὶ καλῇ ἀνατροφῇ εἶναι τὸ ἀποφεύγειν τὰς ψυχρὰς καὶ βαναύσους ἐκφράσεις, διασπρέφειν ὅμως ἀναιδῶς τὴν ἀλήθειαν, ἀναφανδὸν δὲ καὶ ἀσυντόλως ψεύδεσθαι καὶ ὡς ἐπίσης καὶ τὸ ὅτι σοφὸν οὐ τὸ σαφὲς ἀλλὰ τὸ μὴ σαφές. Πόσα τοιούτου εἰδούς τερατονγήματα καὶ χείρονα τούτων παρήγαγε παράγει καὶ θὰ παράγῃ εἰσέτι, ή ὑπὸ τῶν ηθικῶν τοῦ ἔθνους μορφώσεως ἀνεπανορθώτως ἀποχωρισθεῖσα ἀνάπτυξις αὐτοῦ.

Τοῦ τοιούτου ἐκτρωματικοῦ γεγονότος μικρὸν μὲν ἀλλ' ἀρκούντως τέλειον δεῖγμα, ἀνθρώπων δηλ. κομπάζοντος ἐπὶ τῇ ἀνηλικότητι αὐτοῦ, παρέχει ὁ συντάκτης τοῦ τηλεγράφου.

Σὲ ἀσπάζομαι Νεκτάριε μετὰ τοῦ Μαζαράκη, καὶ προσφωνῶ ἀμφοτέροις τῷ χαίρειν.

Αλεξάνδρεια τῇ 24 Ιουλίου 1887

ο σὸς
ίερεὺς Σεραφεῖμ.

2

Αλεξάνδρεια τῇ 22 Αὔγουστου 1887

Ἄγαπητέ μοι Νεκτάριε,

Σήμερον πρωΐ ἐλήφθη ἡ ἀδελφική σας. Φρονῶ δὲ ὅτι τὴν αὐτὴν περίποιν ὥραν θὰ ἐλάβετε καὶ τὴν ἐπιστολήν μου. Μᾶς ἐλύπησεν ὁ θάνατος τοῦ παπᾶ Χριστοδούλου ὑπὲρ οὐ ὁ Μητροπολίτης Θηβαΐδος, κατ' ἐντολὴν τοῦ ὄποιου καὶ γράφω τὰς δύο ταύτας λέξεις, διότι ἐξῆλθε, εὐχεταὶ ἀνάπτωσιν τὴν πρέπουσαν εἰς τὴν μακρὰν καὶ ἐνάρετον πολιτείαν αὐτοῦ.

Παρακαλῶ Νεκτάριε νὰ ἀναζητήσητε καὶ ἐκδόσητε βαπτιστικὸν ὑπὲρ τοῦ Δημητρίου Τάσου υἱοῦ τοῦ Ἀ. Ἀναστασίου γεννηθέντος, καὶ βαπτισθέντος περίποιν κατὰ τὰ ἔτη 1853, 1854, 1855.

Ἡ ἀρχηγιατία μᾶς πιέζει εἰς βαθμὸν ἀπίστευτον, αὕτη δὲ καὶ προεκάλεσε τὴν ἔξοδον τοῦ Μητροπολίτου, ὅστις ἀπῆλθεν ζητῶν πόθεν νὰ

εξοικονομήσῃ τὰ ἀπολύτως ἀναγκαῖα καὶ ἀπαραιτήτως ἀπαιτούμενα πρὸς τὴν προμήθειαν τῶν ὑπὸ τῆς ὥρας ἐπιβαλλουμένων.

Εἶδον Νεκτάριε τὴν περὶ Βοσπόρου ἀπόδφασίν σας. "Αν ή ἐτησία συμδρομὴ τοῦ Αἰγαίου πακοῦ Βοσπόρου εἶναι ἵστη καὶ μικρόν τι κατωτέρα τῆς προτεινομένης τοῦ Φάρου, σᾶς προτρέπω νὰ προτιμήσητε τὸν Φάρον ὡς πολὺ σπουδαιότερον, ἔνεκα τῆς ἀμεροληψίας του καὶ κινούμενον ἐν κύκλῳ λίγαν εὑρούτερον καὶ ποικιλωτέρω τοῦ Βοσπόρου.

Αἱ ἐπιστολαὶ σας ἔσταλησαν εἰς τὸν πρὸς ὅρον καὶ ἡσυχεῖτε.

Σᾶς διαβιβάζω τὰς εὐχάς καὶ τὸν ἀσπασμὸν τοῦ Μητροπολίτου, ὡς καὶ τὰς προσήργεις τῆς οἰκουγενείας μου.

Σᾶς ἀσπάζομαι καὶ διατελῶ

*ὅλος σὸς
Σεօαφείμ.*

Tὰ εἰκότα τοῖς πᾶσι.

3

Ἐν Τεροσσολύμοις 2 Ιουνίου 1887

Ἐλλογιμώτατε Ἀρχιμανδρῖτα.

Μετὰ μηνιαίων ἀνέλπιστον σιγὴν μόλις σῆμερον ηὐκαιρίσσα νὰ Σᾶς γράψω τὸ παρὸν φιλικὸν γράψμα, δι' οὗ πρῶτα μὲν ἐκφράζω 'Υμῖν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας καὶ χάριτάς μου δι' ὅσας ἐγκαρδίους περιποίησεις εὐηρεστήθητε νὰ μοὶ ἐπιδαψιλεύσητε κατὰ τὴν ἐν Καΐῷ ὀλιγοχρόνιον διατοιβήν μου – δεύτερον δὲ ἀγγέλω 'Υμῖν ὅτι ἡ Συζυγός μου, ἄμα ὡς ἀφίκετο ἐνταῦθα, ἔπειτε κλινήρης, προσβληθεῖσα ἐκ τριταίου παροξυσμοῦ καὶ αἰγυπτιακῆς δισεντερίας. Χάριτι τοῦ παναγάθου Θεοῦ ἐσώθη ἐκ βιαίου θανάτου, καὶ δι' ἐμοῦ ἐξασκεῖται τῶν ὑπὲρ τῆς ὑγείας της εὐχῶν καὶ εὐλογιῶν Σας. – Ιδού, κατὰ τὴν ὑπόσχεσίν μου, καὶ ἡ ἐπιγραφὴ τοῦ γαλλικοῦ λεξικοῦ τῆς Χριστιανικῆς ἀρχαιολογίας, δύπερ δύνασθε νὰ ἀγοράσσητε, ἀποστέλλοντες εἰς Παρισίους ταχυδρομικῶς 20 φράγκα – ἀπὸ τὸν ἐκδότην καὶ βιβλιοπάλην...

Δι' οὐδέποτε πάντα μη ρήματα ταῦτα...
Δι' ήμῶν ύποβάλλω τὰ σεβάσματά μου πρὸς τὴν A.M. τὸν πατριάρχην Ἀλεξανδρείας, τοὺς δὲ ἀσπασμούς μου εἰς τὸν σοφώτατον γέροντα, τὸν κ. Ὁδυσσέα,

Είμι πρόθυμος εἰς τὰς φιλικὰς διαταγάς Σας.

*Kai diasteleō metà tūmēs kai ἀγάπης
ēn bía.* A. Παπαδόπουλος Κεραμεὺς

4

Πανοσιολογιώτατε Μ. Ἀρχιμανδρίτα Κύριε Νεκτάριε Κεφαλᾶ.

Μετ' ἄκρας εὐχαριστήσεως ἔλαβον τὴν υμετέραν ἐπιστολήν, δι' ἣς μοὶ διαβιβάζετε τὰ ἀδελφικὰ καὶ ἐγκάρδια συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ ύψηλῇ

τιμῆ καὶ εὐνοίᾳ, ἡς ἡξιώθην ἐγὼ ὁ ταπεινὸς παρὰ τῆς Α. Ὅψηλότητος τοῦ Κεδίδου λαβὼν ἐκ τῶν ἰδίων του χειρῶν τὸ παράσημον. Ἀπαντῶν ἡδη ἐκφράζω τῇ ὑμετέρᾳ Πανοσιολογίστητι τὰς εὐχαριστίας μου ἐπὶ τοῖς εἰλικρινέσιν αὐτῆς ὑπέρ ἐμοῦ αἰσθήμασιν εὐχόμενος αὐτῇ ἀπὸ καρδίας καὶ εἰς τὰ ἰδικά της.

Εἶδον ὅσα μοὶ γράφητε περὶ τῆς ἀξιολόγου ἐκείνης καὶ λίαν ἐπιτυχοῦς διατριβῆς περὶ Νικηταΐδου, τὴν ὥποιαν εὐχαριστῶς ἀνέγνων καὶ μετὰ προσοχῆς. Ὄσον δ' ἀφορᾷ τὴν ἐπιβαλλομένην μοι μυστικότητα ἀναγγέλλω ὑμῖν ὅτι ἡ ἀσήμαντος ἐκείνη ὄμάς τῶν Λεορίων, ἀγνοῶ πόθεν μαθοῦσα ὅτι εἶναι ἔργον ὑμετέρων καὶ ἔχοντα ἐπὶ κεφαλῆς τὸν μαῦρον τὴν ψυχὴν καὶ τὸ πρόσωπον Λήμνιον δραστηρίως ἐνεργεῖ καὶ ἐτοιμάζει διατριβὴν κατὰ τῆς ὑμετέρας Πανοσιολογίστητος, δημοσιευθησομένην ἐν τῇ Μεταρχούσθιμίσει. Αἱ ἐνέργεια αὗται ἥρξαντο ἀπὸ τῆς Παρασκευῆς, ἅμα δῆλα δὴ ἐδημοσιεύθη τὸ πρῶτον μέρος τῆς διατριβῆς. Ταῦτα πάντα ἔμαθον παρὰ τοῦ Διδασκάλου Κυρίου Παπαδοπούλου, ὅστις διάκειται λίαν φιλικῶς πρὸς τὴν ὑμετέραν Πανοσιότητα καὶ ὅστις ἥλθεν εἰς τὸ Πατριαρχεῖον ἵνα μοὶ ἀνακοινώσῃ ταῦτα. Ἀλλὰ καὶ φῦλοι πολλοὶ ἐκ τοῦ ὕφους ἐννόουν ὅτι εἶναι ἔργον της καὶ συγχαίρουσιν αὐτῇ! διότι, ὡς εἴπον εἶναι ἐπιτυχῶς γεγραμμένη.

Τὴν πρὸς τὸν Πατριαρχὴν ἐπιστολὴν της στέλλω σήμερον ἀσφαλῶς εἰς Λέρον.

Τὰ καθ' ἡμᾶς ἐνταῦθα καλῶς ἔχονταν. Ο πατὴρ Φωκᾶς τὴν ἀσπάζεται.

Κάγὼ ἀσπαζόμενος αὐτὴν καὶ ἀπὸ καρδίας εὐχόμενος, διατελῶ
πρὸς Θεὸν εὐχέτης της
ο Θηβαΐδος Ματθαῖος

Ἐν Ἀλεξανδρεῖα
τῇ 15 Σεπτεμβρίου 1887

5

Πανοσιολογώτατε ἄγιε Ἀρχιμανδρῖτα τὴν δεξιὰν ὑμῶν ἀσπάζομαι.

Πρὸς ἡμερῶν ἔλαβον μίαν ἐπιστολὴν ἀπὸ τὸν γραμματέα Γκουμπράν, ἡτις ἔφερεν ἡμερομηνίαν 23/10 Τριῶν διὰ τῆς ὥποιας μοὶ ἔγραφεν, ὅτι ἡ κυρία Σάφσαφ ἀπεβίωσεν πρὸς ἡμερῶν καὶ ἐνταφίασαν αὐτὴν οἱ Ῥωμιοκαθόλικοι χωρὶς νὰ ἔχετε καμμίαν εἰδησιν, καὶ ὅτι ἐγράφετε πρὸς τὸ Πατριαρχεῖον, τὸ ὥποιον ἀπήντησεν Ὑμῖν, ὅτι ἡ ἀποθανοῦσα ἥτο δόμοθησκος καὶ ὁμογενῆς των καὶ ὅτι εἶχε κάμει πρὸ τοῦ θανάτου της Διαθήκην, καὶ εὐρίσκεται ἡ ὑπόθεσις εἰς αὐτὸν τὸ σημεῖον. Ἐπειδὴ ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἔχει οὕτως ἐγὼ φρονῶ τὸ ἔξῆς. Ἡ ἀποθανοῦσα κ. Σάφσαφ εἶχεν ὑπανδρευθῆ ἔλληνα συνάμα δὲ ἀνεγνωρίσθη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ αὐτὴ ὡς ἔλληνὶς εἰς τὰ Χιτζέτια τῶν κτημάτων της, ἐκτὸς τούτου ἥτο καὶ ὁρθόδοξος Χριστιανή, ἡτις εἶχε γείνει πρὶν τοῦ γάμου της

διὰ τοῦτο χαίρει τὸ δικαιώμα τὸ Προξενεῖον νὰ βάλῃ χεῖρα εἰς τὴν περιουσίαν τῆς ἀπόθανούσης, καὶ κανεὶς δὲν δύναται νὰ ἐμποδίσῃ τὸ Προξενεῖον εἰς τὴν ἐπέμβασιν τῆς περιουσίας, ἀκολούθως δὲ δυνάμει τῆς διαθήκης, ἣν ἔχομεν εἰς τὸ Πατριαρχεῖον, δυνάμεθα νὰ ζητήσωμεν παρὰ τοῦ Προξενείου τὴν περιουσίαν της, ἐπίσης δὲ θὰ παρουσιαθῶσιν τότε καὶ οἱ Ῥωμαιοκαθολικοὶ καὶ τότε τὸ δικαιοτήριον θὰ δικάσῃ τὴν ὑπόθεσιν, ἣν βέβαιος ὡν, θὰ τὴν κερδίσωμεν, διότι ἔχομεν ἀσφαλῆ διαθήκην, καθ' ὅτι ἔκεινοι, ἀν ἔχωσι διαθήκην, τὸν ἔκαμον λαθοραίως. Καὶ ἡ δικαστικῶς, ἡ φιλικῶς τότε μὲ τοὺς Ῥωμαιοκαθολίκους θὰ διαλύσωμεν τὴν ὑπόθεσιν. Αὐτὴ εἶναι ἡ γνώμη μου τὴν ὅποιαν δύνασθε νὰ τὴν καθυποβάλλητε εἰς τὴν ἐπιτροπήν, τὴν ὅποιαν, ἀν τὸ ἐγκρίνητε, νὰ τὴν προσκαλέσητε. καὶ ὅτι θέλει ἃς πράξῃ ἡ ἐπιτροπή.

Προσέτι μοι γράφει ὁ γραμματεύς, ὅτι πρὸ δύο ἑτῶν ἀπεβίωσεν εἰς Βένι-Σιουέφ εἰς ὄνομαξόμενος Κωνσταντῖνος Δημητρίου καὶ ὅτι ἀφῆσεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν μας μίαν οἰκίαν, οὕτως ἐπληροφόρησεν ὑμᾶς εἰς κύριος ἐκ Βένι-Σιουέφ, ὅστις ἥλθεν ἐσχάτως εἰς τὰ Πατριαρχεῖα καὶ ζητήτε νὰ μάθητε ἀπὸ ἐμὲ πληροφορίας. Πρὸ δύο ἑτῶν περόπον ἐνθυμοῦμαι, ὅτι εῖς ὁμογενῆς ἐκ Βένι-Σιουέφ μᾶς ἔστειλε μίαν ἀπόδειξιν συνοδευομένην μὲ ἐν μαρτυρικὸν ὑπογεγραμμένο ἀπὸ τρεῖς μαρτύρους καὶ ἡ ἀπόδειξις αὗτη περιελάμβανε ἀπὸ 140 ἕως 180 πῆχες γέας τὰς ὅποιας εἶχε ἀγοράσει ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν, καὶ τὰς ἐδώρισε πρὸ τοῦ θανάτου του εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας, καὶ ἐνθυμοῦμαι προσέτι ὅτι ὁ Λιβύης εἶχε γράψει εἰς τὸν ἐν Βένι-Σιουέφ κ. Ἀναστάσιον Οίκονόμου διὰ νὰ πληροφορηθῇ περὶ τῆς ὑπόθεσεως καὶ ἔστειλε, νομίζω καὶ τὴν ἀπόδειξιν· ἔκτοτε εἶχεν ὁ ἄγιος Λιβύης ἀλληλογραφία μὲ τὸν κ. Ἀ. Οίκονόμου· δύνασθε καὶ ὑμεῖς νὰ πληροφορήσητε. Υμᾶς ἵσως νὰ εὑρίσκεται ἀκόμη ἡ ἀπόδειξις πλησίον του.

'Υποδιατελῶ καὶ Σᾶς ἀσπάζομαι τὴν δεξιάν.

'Ἐν Μινίᾳ τῇ 16 Ιουνίου 1887

ὅλος Ὅμετερος

Εὐαγγέλας Γ.

Κἀγὼ δὲ ὁ ἐν Ἱερεῦσι Φώτιος Σᾶς ἀσπάζομαι ἀδελφικῶς· εὔχου προσέτι διὰ τὴν ὑγιείαν Ὅμερον.

6

'Ἄγαπητέ μου Αὐτάδελφε Νεκτάριε ἀσπάζομαι τὴν δεξιάν Σας,

Eἰς Κάϊρον

Πρὸ ἡμερῶν ἥθελον νὰ Σᾶς γράψω ἀλλ' ὁ κομιστῆς τῆς παρούσης μου Κύριος Ἀπόστολος Μαμᾶς μὲ ἔλεγε πάντοτε ὅτι θὰ ἀναχωρήσῃ καὶ ἥθελε νὰ φέρῃ αὐτὸς πρὸς Ὅμερον ἐπιστολήν μου καὶ οὕτως ἤργησα νὰ Σᾶς γράψω. Ἐν τῇ ἐπιστολῇ Σας εἶδον νὰ μὲ γράφετε περὶ διαφόρων

έργασιῶν δι' ἐμέ, μοὶ ἔγραφες νὰ εῦρω Βεσσανόν τινα συνέταιρον ἵκανὸν ἔργαζόμενον ἥδη καὶ νὰ συνεργασθῶμεν καὶ νὰ σᾶς γράψω¹ μοὶ ἔγραφες δὲ τελευταῖς ἀν μετὰ ἐν ἐτος θὰ εἰσθαι εἰς θέσιν νὰ δυνηθῆτε νὰ διαθέσητε δλύγα χρήματα· τοῦτο μ' ἐλύπησε οὐκ ὀλίγον. Τί θὰ εἴπῃ ἀν μετὰ ἐν ἐτος θὰ εἰσθαι εἰς θέσιν; δὲν εἶναι λοιπὸν διαρκῆς ή θέσις Σας, ἡμεῖς περιμένομεν βελτίωσιν καὶ καθημερινῶς δεόμεθα τῷ Υψίστῳ, μάλιστα τὰ παιδάκια δὲν παραλείπουσι τὸ δνομά Σας ἀπὸ τὴν προσευχήν των καὶ περιμένομεν μίαν ἡμέραν καθ' ἥν ἀσπαζόμενοι τὴν δεξιάν Σας νὰ κρατῆτε εἰς τὴν ἀριστερὰν τὴν Ποιμαντορικὴν Ράβδον, καὶ Σεῖς μὲ λέγετε ἀν θὰ εἰσθαι μετὰ ἐν ἐτος εἰς θέσιν, δὲν τὸ καταλαμβάνω τοῦτο. Εἰς τὴν Σχολήν μου ἔχω μαθητὴν καὶ ἔνα ἀνεψιὸν τοῦ Κυρίου Βαλιάδου τοῦ Μιτιλήνης ὅστις εἶναι ... τοῦ Θεμιστοκλέους καὶ φίλος του καὶ αὐτὸς ὑπερήφανος ὡς Βεσσανὸς ἐπαινεῖται καὶ τοῦ λέγει ὅτι ἔχει θεῖον ὁ ὅποιος εἶναι Δεσπότης τῆς Μιτιλήνης, δὲν ἀργεῖ δὲ καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς νὰ τοῦ λέγει ὅτι ἔχει θεῖον πιὸ μεγάλον Δεσπότην ποῦ θὰ γείνη καὶ Πατριάρχης.

Ἡ ἀγλαΐα εἶναι καλήτερα ἥροησε περιπατῆ τρώγει καὶ ψωμί, τὸ κρέας τὴν βλάπτει ἀν καὶ μιγτούμενον. Ἡ Λεμονιᾶ εἶναι καλά, εἶναι ἔγκυος καὶ ἐγγίζει τοῦ τεκεῖν. Ἡ Πολυξένη, ὁ Θεμιστοκλῆς καὶ ἡ Σεβαστὴ (ἡ καλὴ κόρη) ἔρχονται εἰς τὸ Σχολεῖον εἶναι δὲ καλά.

Μετὰ τῶν ἐμῶν δέχθητε καὶ τὰ μικρὰ ταῦτα δῶρα τῆς Λεμονιᾶς ἡ ὅποια ἀσπάζεται τὴν δεξιάν Σας.

Μένω ἀσπαζόμενος τὴν σεβασμίαν δεξιάν Σας
ὁ Αὐτάδελφος Σας
Χ. Δ. Κεφαλᾶς

Ἐν Βέσσα Χίου τῇ 21ῃ 7βρίου 1887

Πανοσιολογιώτατε Μ. Ἀρχιμανδρῖτα Κύριε Ν. Κεφαλᾶ.

Τὴν ὑμετέραν ἐπιστολὴν εὐχαρίστως ἔλαβον καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἀναγνοὺς ἐλυπήθην ἰδών ὅτι καὶ ὑμεῖς ὑπεφέρατε ἐκ τῆς αὐτόθι ἐπιδημίας τοῦ πυρετοῦ, ἀλλ' ἡ ἀνάρρωσις ἐμετρίασε τὴν λύπην μου. Ἡδη ἐλπίζω ὅτι ἐντελῶς ἀνελάβετε. Ἡμεῖς ἐνταῦθα, χάροιτι θείᾳ, ἀπαντες καλῶς τὴν ὑγιείαν ἔχομεν. Ὁ παρ' ἡμῖν ξενιζόμενος Νεόφυτος ἀνέλαβε καὶ ἥδη μικρὰν μόνον ἀδυναμίαν αἰσθάνεται. Ὁ ἐνταῦθα ἴατρὸς Μοσχάτος τῷ ἐσύστησε περιπάτους παραθαλασσίους.

Τὴν πρὸς τὸν Πατριάρχην ὑμετέραν ἐπιστολὴν σήμερον ἀπέστειλα ἀσφαλῶς καὶ ἥδη ἐσωκλείω ἐνταῦθα ἰδικήν του πρὸς ὑμᾶς, καθὼς τὴν πρὸς τὸν φίλον Κύριον Οἰκονομόπουλον, τὸν ὅποιον ἀδελφικῶς ἀσπάζομαι. Περὶ τῆς ἐπανόδου του ὁ Πατριάρχης οὐδὲν μοὶ ἀναφέρει.

Ἐχετε τοὺς ἀδελφικοὺς ἀσπασμοὺς τοῦ φίλου Φωκᾶ καὶ πάντων τῶν ἐν τοῖς Πατριαρχείοις.

Ἐγὼ δὲ ἀσπαζόμενος ὑμᾶς ἀδελφικῶς καὶ εὐχόμενος ἀπὸ καρδίας, διατελῶ

πρὸς Θεὸν εὐχέτης ὑμῶν
ὁ Θηβαΐδος Ματθαῖος

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ
τῇ 29 Σεπτεμβρίου 1887

8

Ἐν Γριζάτᾳ Σάμης, τῇ 1ῃ Ὁκτωβρίου 1887

Πανοσιώτατε Ἀρχιμανδρῆτα καὶ προσφιλέστατε φίλε Κύριε Νεκτάριε Κεφαλᾶ.

Εἰς Κάϊρον

Ἐτοιμάζομαι νέον ἀναχωρήσω μετὰ τῶν λειψάνων τῆς οἰκογένειάς μου, ἀφ' οὗ ἔτακτοποίησά πως τὰς ὑποθέσεις μου· τὸ ἀπροσδόκητον πλὴν συμβάν μέν ἔκαμε νὰ δαπανήσω τὰ χρήματα, ἄτινα εἶχον διὰ ναύλους μας, ἡ δὲ ἀνάγκη τοῦ νὰ ἐπανέλθω εἰς τὴν θέσιν μου, ὅπως διευθετήσω ἐγκαίρως τὰ τῆς ὑπηρεσίας δὲν μοὶ ἐπιτρέπει νὰ προβῶ εἰς ἐκποίησιν ἐνὸς οἰκοπέδου μου εἰς Ἀργοστόλιον, ὅπως καλύψω τὰς ἐκ τοῦ ἀπαισίου τούτου ταξειδίου δαπάνας. Παρακαλῶ λοιπὸν θερμῶς νὰ υποβάλλητε εἰς τὴν Σεβ. Ἐπιτροπὴν αἵτησιν ἐκ μέρους μου, ὅπως μοὶ χορηγηθῶσι φρ. 300-400. Πιστεύω ἡ αἵτησί μου νὰ γείνη δεκτὴ καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει μοὶ τὰ ἐμβάζητε μέσον τοῦ ... διευθύνοντες τὴν ἐπιστολὴν Κύρ. Γερ. Γ. Μαζαράκην, εἰς Αἴγιαλὸν Σάμης, Κεφαλληνίαν.

Δὲν βλέπω τὴν ὥραν νὰ φύγω. Τὰ πάντα μοὶ ἀναπολοῦσι δυσαρέστους ἀναμνήσεις. Ὅτι πρὸ πάντων μὲ στενοχωρεῖ εἶναι ἡ στέρησις ἀγαθῶν φίλων καὶ κοινωνίας, ἥν, ἐκ συγκρίσεως, θεωρῶ τὴν καλλίστην τῆς Ἀνατολῆς.

Ἡ ἀτυχὴς σύζυγός μου ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ ἐξαντλεῖται, θὰ δινηθῇ ὅμας νὰ ταξιδεύσῃ καὶ ἔχω ἐλπίδας εἰς τὸν Παντοδύναμον Θεόν ὅτι θέλει σωθῆ, ἀφ' οὗτος ἔδωκεν αὐτῇ ἀρκετὴν δύναμιν νὰ πή τὸ πικρὸν ποτῆριον καὶ νὰ διατηρήσῃ μέχρι τοῦδε τὸ ἡθικὸν θάρρος.

Τοὺς ταπεινοὺς προσκυνισμούς μου εἰς τὴν Α.Θ. Παναγιότητα καὶ τοὺς ἀσπασμούς μου εἰς τοὺς αὐτόσε φίλους μεταδώσατε, παρακαλῶ.

Δέξασθε τοὺς ἀδελφικούς μου ἀσπασμούς καὶ μνημονεύετέ μου ἐν ταῖς προσευχαῖς ὑμῶν.

Ο ὅλος ὑμέτερος
Σ. Γ. Μαζαράκης

Υ.Γ. Ἡλθον εἰς Γριζάτα, χωρίον τῆς Συζύγου μου, ἔνεκα τῆς θέσεώς του καὶ τῆς ἡπιότητος τοῦ κλίματος· διότι μετὰ τὸν θάνατον τοῦ τέκνου

μου καὶ αὐτὴ ἡ θέα τοῦ χωρίου μου μὲ ἡνόχλει καὶ ὑποφέρομεν ἐκ ψύχους, οὕσης τῆς χώρας

Στεῖλατε, παρακαλῶ, τὸν Ἄλαν νὰ ἴδῃ τὸ σπίτι μου.

9

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8ῃ 8βρίου 1887

Σεβαστέ μοι Ἱερεῦ ἀσπάζομαι τὴν δεξιάν σας.

Αἱ ἄπειροι πρὸς ὑμᾶς ὑποχρεώσεις μοὶ ἐπιβάλλουσι καθῆκον πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ ὅποιον δράττομαι πάσης εἰναιρίας, ἵνα ἐκφράσω πρὸς ὑμᾶς τὰ αἰσθήματα τῆς εὐγνωμονούσης καρδίας μου. Τοῦτο εἶναι ὁ μόνος φόρος τὸν ὅποιον δύναμαι νὰ πληρώσω εἰς τὰς ἀμετρήτους εὐεργεσίας ὑμῶν. Αἱ πρὸς ἐμὲ ὑποχρεώσεις σας μὲ ὑποβάλλονται εἰς ὑποχρεώσεις ἀξίας ἀμοιβῶν ἀλλὰ τὰ μέσα δὲν εἶναι ἰσοδύναμα πρὸς τὴν προσαίρεσιν τὴν ὅποιαν πρὸς τὸ παρόν ἀναπληρῶ δι' εὐγνωμόνων ἐκφράσεων, μέχρις οὗ δυνηθῶ ν' ἀνταμεύψω ὑμᾶς πραγματικῶς καὶ ἐπαξίως τοὺς ἀγῶνας ὑμῶν.

Διαφυλάξειεν ὑμᾶς ὁ Κύριος ἐν ὑγιείᾳ καὶ μακρῷ εὐδαιμονίᾳ.

Σᾶς παρακαλῶ πολὺ τὰ λεύφανα τὰ ὅποια μοῦ ἔπειμψες μὲ τὸν σύζυγόν μου, νὰ μοῦ γράψηται τίνος ἀγίου εἶναι.

Γράφετε μας παρακαλῶ συχνὰ νὰ μανθάνομεν διὰ τὴν ὑγιείαν σου, διότι καθὼς βλέπω αἱ ὑποσχέσεις σας δέν ἐπραγματοποιήθησαν.

Ἄπασα ἡ οἰκογένειά μου ὑγιένουσα ἀσπάζεται τὴν δεξιάν σας.

Ἀσπάζομαι τὴν δεξιάν σας

ἡ γνωστὴ σας

Σοφία Σ. Μπιζάνη

10

Ἄγαπητὲ μοι Νεκτάριε,

Τέλος πάντων εἴδον χθὲς εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Φάρου τὸν κύριον Χαικάλην εἰς δν ὑπέβαλον τὴν πρότασίν σου.

Μοὶ εἶπεν ὅτι τὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς ἐφημερίδος παρεχώρησεν ἥδη πρὸ πολλοῦ εἰς ὁμάδα γάλλων συντακτῶν ἀντὶ ἀριστούν ποσοῦ, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲν δύναται αἰτὸς ἀμέσως νὰ πράξῃ.

Προσεκάλεσεν ἐνώπιόν μου ἕνα τῶν ὑποδιαχειριστῶν, δν ἡρώτησεν ἀν δύναται νὰ ἀποστέλλῃ τὸ φύλλον εἰς Κάιρον καὶ εἰς τὸ ἡμισυ τῆς τιμῆς. Ἐκεῖνος δὲ ἀπήντησεν, ὡς γνωρίζετε κύριε Χαικάλη, δι' ἔκαστον τῶν συνδρομητῶν ἡ διαχείρησις, δαπανᾶ χάροτην ... ἀξίας 33 φράγκων ἐὰν προσθέσητε καὶ ἔτερα 15 φράγκα πληρωνόμενα εἰς γραμματόσημον διὰ τὴν ταχυδρομικὴν ἀποστολὴν τοῦ φύλλου, ἔχετε φρ. 48, ὑπολογίσατε

ἡδη καὶ τὴν προμήθειαν εἰσπράξεων τὴν ὅποιαν δὲν δυνάμεθα νὰ ἀποφύγωμεν καὶ θὰ εὐνοήσητε τοιουτορόπως ἀν ἐκ τῶν συνδρομῶν ἀπολείπεται τι κέρδος ἡ οὐ. Τοιουτορόπως δὲ μόνη χάρις, ἣν δύναμαι νὰ πράξω ὑπὲρ τοῦ Πατριαρχείου, εἶναι νὰ σημειώσω ὅτι ἐπλήρωσα πέντε φράγκα περὶ πλέον δικαίωμα εἰσπράξεως, ἵνα τὸ Πατριαρχεῖον Καΐρου πληρώσῃ, ἀν θέλῃ φράγκα μόνον 55, καὶ οὕτω λαμβάνῃ τακτικῶς τὸ φύλλον, καὶ ταῦτα περὶ τῆς αἰτήσεώς σου.

Μετὰ λύπης σοὶ ἀναφέρω Νεκτάριε ὅτι τὸ περὶ Μουσικῆς φυλλάδιον ὅπερ ὁ φίλος Μαζαράκης ἀφῆκε παρὰ τῷ πατριῶτι του Σαούλῃ, ἀκόμη δὲν μοι ἐπεστράφη, ἀν καὶ ὑποσχέσεις ἔλαβον ἐντόνους περὶ ἐπιστροφῆς του, ἀγνοῶ τὶ νὰ ὑποθέσω.

Πάντες οἱ ἐδῶ διάγομεν καλῶς, ἐκτὸς δὲ τῆς ἐκτάκτως ὑψηλοτέρας καὶ ὑγροτέρας φυσικῆς θερμοκρασίας τῆς ἐφετεινῆς, ἔχομεν εἰς ἀπίστευτον βαθμὸν παρενοχλοῦσαν ἡμᾶς τὴν ἀεργίαν, καὶ τὸν καρπὸν αὐτῆς τὴν ἀνοικονόμητον ἀναργυρίαν, ἥτις πολλάκις μᾶς ἔρριψεν εἰς ἀπορίαν ἀντεξίητον περὶ τοῦ πρακτέου.

Σ' ἀσπάζομαι καὶ διατελῶ

ὅλος σὸς
Σεραφεῖμ.

Τὰ εἰκότα εἰς τὸν φίλον Μαζαράκην.

11

Ἄγαπητέ μοι Νεκτάριε,

Ἄσπαζόμενος καὶ προσαγορεύων σε ἡδέως, σοὶ ἀναγγέλλω ὅτι σῆμερον ἀνεχώρησεν ἐντεῦθεν ὁ ἐφημέριος ὑμῶν ἴερομόναχος Νεόφυτος ἀναλαβὼν πως ἐκ τοῦ μαστίζαντος αὐτὸν πυρετοῦ καὶ ἀρκούντων ἐνδυναμωθεὶς περὶ τοῦ καὶ τῶν αὐτόθι ἐλπίζω καὶ εὔχομαι νὰ διάγητε ἀπηλλαγμένοι ἐνοχλήσεων.

Ἡμᾶς ἐνταῦθα μαστίζει εἰσέτι, πολυχρόνιος ἡδη καταστάς, ὑγρὸς κακών, ὅστις οὐκ ὀλίγας ἀνέπτυξε καὶ προσήγαγε ἐνοχλήσεις καὶ νοσήματα ποὺ μὲν καὶ θανατηφόρα πού δὲ παροδικά.

Ο Μητροπολίτης ἀπὸ χθές, ὅτε καὶ ἐλειτούργησεν εἰς τὸν Εὐαγγελισμὸν τελέσας μνημόσυνον, διατελεῖ ἀδιάθετος, εὐτυχῶς ἔλαφρῶς.

Μοὶ παρήγγειλε νὰ σοὶ γράψω περὶ τῶν ἐντύπων διπλοτύπων ὅτι βιβλία δὲν ἔχομεν ἔτοιμα, ὅτι θὰ ληφθῇ ἡ δέουσα φροντίς ἀλλ' ἐπὶ τότε, ἀς ἀναπληρῶται ἡ ἔλλειψις διὰ γραπτῶν ἀδειῶν γάμων.

Προσφέρων σοι τὰ προσκυνήματα τῶν οἰκείων μου μικρῶν καὶ μεγάλων τοὺς χαιρετισμοὺς τῆς δεσποτομάνας, καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς τοῦ Μητροπολίτου καὶ τοῦ συναδέλφου μου σὲ ἀσπάζομαι ἀδελφικῶς καὶ εἰμὶ

ο ἐν Χριστῷ ἀδελφὸς
Σεραφεῖμ.

Εἰς τοὺς περὶ σὲ πάντας εἰπὲ παρακαλῶ τὰ εἰκότα, καὶ διὰ ἀσπάζομαι ἀδελφικῶς τὸν Ἰωάννην, καὶ τοὺς συναδέλφους του.

'En Ἀλεξανδρείᾳ τῇ 12 Ὁκτωβρίου 1887.

12

'Αγαπητέ μοι Νεκτάριε,

Μοὶ δίδεται ἀφορμὴ νὰ σὲ ἀσπασθῶ, καὶ νὰ πράττω προθύμως καὶ θερμᾶς.

Μετὰ τοῦτο δὲ σοὶ ἀνακοινῶ διὰ Κύριος τις προσελθὼν ἵνα προσαγορεύσῃ τὴν Α.Θ. Παναγιότητα ἐπὶ τῇ αἰσίᾳ ἀφιξεῖ, μεταξὺ λόγων ἀνέφερε καὶ περὶ εἰκόνος τυνὸς τῆς Θεομήτορος εὐρισκομένης μεταξὺ τῶν ἀνακαλυφθεισῶν ὑπὸ τοῦ κυρίου Ἀ. Παπαδοπούλου—Κεραμέως, ἣτις παριστᾷ τὴν Παναγίαν ὁρθήν, κρατοῦσαν τὸν Θεῖον Παῖδα ἐπὶ τῆς δεξιᾶς ὥλενης, καὶ φέρουσαν προσωνυμίαν Γοργοεπήκοος, παρεκάλεσε δὲ τὴν Α.Θ. Παναγιότητα, νὰ διατάξῃ ἵνα τῷ ἀποσταλῇ εἰ δυνατόν, φωτογράφημα τῆς εἰκόνος ταύτης, ὑποσχόμενος νὰ πληρώσῃ ὅσηνδήποτε δαπάνην ἥθελε προκαλέσῃ ἡ καθαρὰ τῆς εἰκόνος φωτογράφησις.

Νὰ ἐνεργήσῃς λοιπὸν κατ' ἔντολὴν τῆς Α. Παναγιότητος τὴν φωτογράφησιν τῆς ἐν λόγῳ εἰκόνος ἡ μετακομίζων αὐτὴν παρὰ τίνι δεξιῷ φωτογράφῳ ἡ προσκαλεῖς εἰς τὸ Πατριαρχεῖον τοιούτον, καὶ νὰ πράξῃς ὡς ἔπειται.

Ἄν τις εἰκὼν ἔχῃ διαστάσεις μεγάλας, ἢτοι μῆκος καὶ πλάτος ἀνώτερον τῶν 0,80 τοῦ μέτρου νὰ γείνωσιν ἐξ μὲν ἀντίτυπα εἰς μέγεθος τετάρτου τυπογραφικοῦ φύλλου, ἢτοι 0,25 μῆκους καὶ ἀναλόγου πλάτους, μικρότερα δὲ περισσότερα.

Ἐὰν δὲ αἱ διαστάσεις εἶναι ὀλίγον μεγαλύτεραι τοῦ ἡμίσεος μέτρου, τότε νὰ μείνωσι δύο μὲν ἀντίτυπα εἰς τὸ φυσικὸν τῆς εἰκόνος μέγεθος καὶ τέσσερα ἡ καὶ περισσότερα εἰς μέγεθος τετάρτου, πάντα δὲ εἰς λογαρισμὸν τοῦ εἰρημένου κυρίου.

Ἐννοεῖται δὲ μετὰ τῶν φωτογραφημάτων δέον νὰ ἀποσταλῇ καὶ ἀκριβῆς σημείωσις τῆς γενησομένης δαπάνης.

Ταῦτα κατ' ἔντολὴν τῆς Α.Θ. Παναγιότητος, ὅστις μᾶς ἐπανήλθε χάριτι θείᾳ, ζωηρὸς καὶ ἀποθησαυρίσας ἴκανὸς καὶ πάλιν δυνάμεις καὶ εὐλογῶν ἡμᾶς πάντας.

Εἰς τὴν γνωστήν μοι φρόνησίν σου καὶ δραστηριότητα ἀπόκειται ἡ πρέπουσα τοῦ προκειμένου ἐκτέλεσις.

Σὲ ἀσπάζομαι καὶ διατελῶ

ὅλος σοι
Σεραφείμ.

*'En Ἀλεξανδρείᾳ
τῇ 28 Ὁκτωβρίου 1887*

2/11/87

Σ. Πάτερ Νεκτάριε.

Ἐπεθύμουν νὰ ἔλθω ὁ ἕδιος εἰς ἀντάμωσίν σας ἀλλ' εἶμαι ὀλίγον ἀδιάθετος καὶ δὲν θὰ δυνηθῶ.

Εἶς φίλος μου μοὶ εἴπεν ὅτι τὸ Παρθεναγωγεῖον Ἀχιλλοπούλου εἶχεν ἀνάγκην Γαλλίδος Διδασκαλίσσης. Ἐν τοῦτο εἶναι ἀληθές, ἔχω νὰ σᾶς συστήσω μίαν πολὺ καλήν μὲ Δίπλωμα, τὴν κήρουαν τοῦ πρώην Δημοσιογράφου Σεριέρ. Ως ἵσως ἡκούσατε αὐτὸς πεօὼν ἀπὸ τῆς οἰκίας του ἀπέθανε, αὐτὴ δὲ ἡ δυστυχῆς μένει ἐν ἑσχάτῃ πενίᾳ μὲ τὰ ὄρφανά.

Ἐὰν ἐλπίζετε ὅτι εἶναι δυνατόν ... τι μοὶ γράφετε δύο λέξεις πρὸς τίνα ν' ἀποταθῶ.

Δέξασθε τὰ σέβη μου.

Ὑμέτερος

Ι. Ἀθανασάκης.

Πανοσιολογιώτατε Μ. Ἀρχιμανδρῖτα Κύριε Ν. Κεφαλᾶ.

Ἡ Παναγιότης του λαβοῦνσα γνῶσιν τῶν ὁσα γράφετε περὶ Καλλίστου, ἐνετείλατό μοι νὰ γράψω ὑμῖν ταῦτα. Ἐπειδὴ ὁ Κάλλιστος παρεκάλεσε νὰ παρατείνῃ τὴν αὐτόθι διαμονήν του μέχρι τῆς ἀνοίξεως ἀς παραμένῃ μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ νὰ ἐκπληροῖ τὰ καθήκοντά του, ὡς ἔπραπτε τοῦτο μέχρι σήμερον. Δῆλα δὴ νὰ ἡσυχάξῃ. Ο εὐλογημένος ὅτε τελενταίως κατῆλθεν ἐνταῦθα, μοὶ εἴπεν ὅτι διὰ πολλοὺς λόγους δὲν δύναται νὰ μείνῃ εἰς Κάιρον καὶ μὲ παρεκάλεσε νὰ μετατεθῇ ἀλλαχοῦ. Ἐγὼ ἔγραψα ταῦτα εἰς τὸν Πατριάρχην, ὅστις ὠργίσθη μεγάλως καὶ ἔγραψεν ὅσα ἔγραψε περὶ Καλλίστου. Τέλος πάντων τῷρα ἀς ἡσυχάξῃ καὶ κατόπιν βλέπομεν. Τὰ καθ' ἡμᾶς ἐνταῦθα βαίνουσι καλῶς. Ἡ ἀλητογραφία μετὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ Πατριάρχου ηὔξησε. Γράφομεν καθ' ἐκάστην εἰς διάφορα μέρη καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἔλαβον καιρὸν νὰ φροντίσω περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ φίλου Κυρίου Οἰκονομοπούλου.

*Ἄσπαζόμενος ὑμᾶς ἀδελφικῶς καὶ εὐχόμενος ἀπὸ καρδίας
διατελῶ*

*πρὸς Θεὸν εὐχέτης ὑμῶν
ὁ Θηβαΐδος Ματθαῖος.*

*Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ
τῇ 7 Νοεμβρίου 1887*

Ἀδελφὲ Νεκτάριε!

προσκυνῶ.

Μετ' ἀνεκλαλήτου χαρᾶς ἀποδεξάμενος τὴν πρὸ πολλοῦ ἀναμενομέ-

νην συγχαροευχητήριον ἀδελφικήν σου ὑπερήσθην, τοῦτο μὲν ὅτι ὑγιαίνετε, τοῦτο δὲ ὅτι, καίτοι λίαν ἀργά, οὐχ ἥπτον ἐδείξατε ὅτι μὲ ἀγαπᾶτε.

Οσω δ' ἀφορᾶ περὶ Παντίδου κ.τ.τ. ἄμα σὺν Θεῷ καὶ ταῖς εὐχαῖς σου μετὰ 12 ή 13 ἡμέρας ἐλθώμεν αὐτόθι, τότε τὰ λεγόμεν.

Πρὸς τούτους βεβαιῶ ὑμᾶς ὅτι ὑγιαίνω καὶ ὅτι ἀνυπομονῶ πότε νὰ ἐλθω νὰ σᾶς ἀπολαύσω ἐκ τοῦ πλησίου.

διατελῶ

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ
τῇ 8/20 θριῶν 87

ὁ δόλος ὑμέτερος
Ἀμβρόσιος Σφακιανάκης.

16

Ἄγαπητὲ Νεκτάριε,

Ο κύριος Νερούτσος ἦλθε εἰς τὸ Πατριαρχεῖον καὶ κατέθεσε τὰς τρεῖς ἀγγλικάς λίρας διὰ τὰ δύο μεγαλύτερα ἀντίτυπα τῆς εἰκόνος τῶν 0,25 καὶ διὰ τὰ 12 ἄλλα μικρότερα τῶν 0,18, τὰ ὅποια θέλει ὅλα δι' ἔαντόν, διότι λέγει τοῦ ἐξήτησαν τοιαῦτα καὶ ἐξ Ἱεροσολύμων καὶ ἐξ ἄλλων μερῶν, ὥστε θὰ κάμης καλά νὰ προτρέψῃς τὸν φωτογράφον νὰ κάμη περισσότερα τῶν παραγγελθέντων τὸ πρῶτον ἀντίτυπα.

Πρὸς τούτους νὰ ἐρωτήσῃς τὸν κύριον Γ. Μαζαράκην, ἀν υπάρχῃ εἰς τὴν Βιβλιοθήκην χειρόγραφόν τι περὶ ζωγραφίας τοῦ Πανσελίνου, καὶ νὰ δηλώσῃς ἐνταῦθα ὅτι ἀν μάθης περὶ τούτου.

Σοὶ ἔχω Νεκτάριε ἔτοιμον νέον καλυμμάτιον κατὰ τὸ μέτρον σου ἀκριβῶς, ὅπερ κατεσκεύασα πρὸς διόρθωσιν τοῦ πρώτου λάθους, ἀργὰ μέν, ἀλλὰ ηὐκαίρησα καὶ εὔρον κατάλληλον ὑλικόν.

Θὰ σοὶ τὸ στείλω μὲ πρώτην εὐκαιρίαν καὶ σὲ παρακαλῶ νὰ τὸ δεχθῆς ὡς μικρὸν φιλικήν ἐνθύμησιν, καὶ νὰ μοὶ στείλῃς τὸ πρῶτον, ἀν διατελῇ ἄχριστόν σοι, ἵνα τὸ διορθώσω.

Ἡ Α.Θ. Παναγιότης ἔτοιμάζετε δι' αὐτοῦ, ἵσως διὰ τοῦ ὑπηρέτου του, ἥ καὶ διὰ τοῦ φίλου Σφακιανάκη σοὶ τὸ ἀποστείλω.

Πάντες ἔδω διάγομεν καλῶς, καὶ οἱ οἰκεῖοι μου ἐπίσης ἔχουντο καλῶς καὶ σὲ χαιρετοῦν.

Σὲ ἀσπάζομαι καὶ εἰμί...

σὸς
Σεραφείμ.

Ἀλεξάνδρεια
τῇ 17 Νοεμβρίου 1887

Παρὰ μικρὸν ἐλησμόνονν ὅτι θὰ σὲ στείλω καὶ 50 ἀντίτυπα τοῦ φυλαδίου τοῦ ταξειδίου μου, ἐξ ὃν κρατεῖς ἐν πρὸς ἐνθύμιον φέρον τὸ

ὅνομά σου, τῶν δὲ λοιπῶν διαθέτεις τὴν πώλησιν εἰς τινὰ γνωστόν σου καὶ ἵκανὸν πρὸς τοῦτο.

17

Ἀγαπητὲ Νεκτάριε,

Ἐβράδυνα νὰ σοὶ ἀπαντήσω, διότι ἔπρεπε πρῶτα νὰ ἐκτελέσω τὴν παραγγελίαν σου.

Προχθὲς Παρασκευὴν ἐπορεύθην εἰς τοῦ κυρίου Χαχέμη καὶ ἐπέδωκα τὸ φωτογράφιμά σου. Εἰς τὴν γηραιὰν ὑπηρέτριαν ἡ θαλαμηπόλον, ἄλλον οὐδένα εἶδον διότι ἡ κυρία ἐπὶ λέχους λεχώ εὐτυχῆς ἀνάκειται, διότι πρὸ μικροῦ ἔτεκεν ἄρρεν, ὁ δὲ ἐνταῦθα ἐπιδημῶν Ἰωάννης Χειρέμης διετέλει κατεχόμενος ὑπὸ τῆς ἐπισκεψαμένης αὐτοῦ ἀδιακρίτου Τέγκας.

Αἱ τοῦ κυρίου Δ. Οἰκονομοπούλου εὐνοϊκαὶ ἐκφράσεις ἀναφέροντο βεβαίως εἰς τὸ ὅπι μπορεῖ νὰ γράφω ρωμαϊκά, διότι τὸ βιβλιάριόν μου ἀπλῇ δὲ περιγραφὴ πλοῦ καὶ τῶν κατ' αὐτὸν συναντηθέντων, ἐπελθόντων, ὀφθέντων, οὐδεμίαν δὲ ἀπαντήσαι ἴδιαιτέραν μακρὰν ἢ σύντομον μελέτην, οἵα ἀπαιτεῖται πρὸς ἔργα σπουδαῖα, καθίστα περιττὸν πάντα ἔπαινον, καὶ ἀνάρρηστον.

Άλλ' οὐχ ἥττον εὐχαριστῶ σοι τε καὶ τῷ σεβαστῷ κυρίῳ Δ. Οἰκονομοπούλῳ ἐπὶ τῇ ὑμετέρᾳ εὐμενείᾳ.

Διὰ τοῦ κομισαρίου τοῦ σιδηροδρόμου σοὶ ἀποστέλλω μικρὸν δέμα ὅπερ ἔλαβον εἰς δύο διηρημένον ταχυδρομικοῦ. Δήλωσόν μοι τὴν ἀσφαλῆ παραλαβῆν. Ἐκ τῶν ἐν αὐτῷ κεντημάτων ἐθαύμασα τὴν λεπτότητα καὶ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ἐκτελέσεως, ἀν ὑπῆρχε καὶ ἡ δέουσα κανονικότης θὰ ἦσαν καλλιτεχνήματα κεντημάτων.

Σὲ ἀσπάζομαι, συγχαίρων σοι ἐπὶ τῇ ἐπιτυχίᾳ ἐν ταῖς ἐκτελεσθείσαις ἐπισκεναῖς, αἴτινες ὑπερήρεσαν τῇ Α.Θ. Παναγιότητι.

Σοὶ προσφέρω τοὺς ἀσπασμοὺς τῶν περὶ ἐμέ. Πρόσφερέ μοι τὰ σέβη τῇ Α.Θ. Παναγιότητι, τοὺς χαιρετισμοὺς τοῖς σεβασμιωτάτοις καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς τῷ Σφακιανάκῃ καὶ τοῖς λοιποῖς συναδέλφοις.

Χαῖρε καὶ εἰς ἔτη πολλὰ

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ 6 Δεκεμβρίου 1887

Διατελῶ ὑμέτερος

Σεραφεὶμ Φωκᾶς.

Υ.Γ. Τὸ ἐσώκλειστον δὸς κατὰ τὴν ἐπιγραφὴν καὶ πρόσειπέ μοι τὰ εἰκότα τῇ Α. Σεβασμιότητι.

Σεραφεῖμ

18

*ΠΡΟΞΕΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
EN KAÏRΩ
Ἄριθ. 999*

Ἐν Καΐρῳ τῇ 10 Δεκεμβρίου 1887

*Πρὸς τὸν Πανοσιολογιώτατον
Μέγαν Ἀρχμανδρίτην
Κύριον Νεκτάριον Κεφαλᾶν
Πατριαρχικὸν Ἐπίτροπον Ἐνταῦθα*

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ παρακαλέσωμεν ὑμᾶς, ὅπως διατάξῃτε τὴν ἔκδοσιν ἀντιγράφων κεκυρωμένων τῆς ὑπ' ἀριθ. 196 ἔτους 1885 ἀποφάσεως τοῦ Πατριαρχικοῦ Δικαστηρίου Καΐρου, μετὰ τῶν σχετικῶν πρακτικῶν τῶν Συνεδριάσεων, καὶ εὐαρεστήθητε ν' ἀποστεῖλητε ἡμῖν ὡς οἶν τε τάχιον αὐτὰ αἰτηθέντα παρὰ τοῦ ἐφετείου Ἀθηνῶν.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ σᾶς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἀπείρου πρὸς ὑμᾶς ὑπολήψεως.

*'Ο Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος
Χ. Ι. Γιάνναρος*

19

Ἀθῆναι 11 Δεκεμβρίου 1887

Κύριε Νεκτάριε Σᾶς προσκυνῶ

Καΐρον

Μετ' ἄκρας εὐχαριστήσεως ἔλαβον τὴν λίαν φιλόφρονα ἐπιστολὴν Σας, μετὰ τῆς ποθητῆς μοι εἰκόνος Σας.

Καίτοι οὐδὲ πρὸς στιγμὴν ἀμφέβαλλον περὶ τῆς ἀγαθωτάτης καρδίας Σας, καὶ τῶν πρὸς τὴν οἰκογένειάν μου ἅπασαν φιλικωτάτων αἰσθημάτων Σας, ἐν τούτοις τὸ κολακευτικότατον τοῦτο δεῖγμα τῆς πρὸς ἡμᾶς εὐμενούς ἀναμνήσεως, Σᾶς βεβαιῶ, τοσοῦτον μᾶς καθυποχρέωσεν, ὥστε ἀφόσσον ἔξαρτάται ἐκ τῆς θελήσεώς μου θέλω ἐπισπεύσει τὴν φωτογράφησίν μου, ὅπως ἐντὸς βραχέους διαστήματος Σᾶς ἀνταποστεῖλα τὴν φωτογραφίαν μου.

Σᾶς ἐκφράζω μετὰ τῶν γονέων μου τὴν εὐγνωμοσύνην μας, διὰ τοὺς συμπαθεῖς λόγους τοὺς ὁποίους περιελάβετε ἐν τῇ ἐπιστολῇ Σας, ἀφορμὴν λαβόντες ἐκ τῆς ἀσθενείας αὐτῶν, ἐπελθούσης συνεπείᾳ τοῦ τραγικοῦ συμβάντος τῆς γειτονίας μας. Ἀληθῶς ὑπέφερον ἀμφότεροι οὐκ ὀλίγον, ιδίᾳ ὁ πατήρ μου προσβληθεὶς ὑπὸ ἐπιμονωτάτου πυρετοῦ, ἐξ οὐ μόλις πρότινων ἡμερῶν ἀπηλλάγη ἐντελῶς.

Συγχωρήσατέ μοι ἀν καταχρῶμαι τῆς ἀγαθότητός Σας ὑπενθυμίζουσα καὶ ἄλλην τινὰ ὑπόσχεσίν Σας – ἐξηγοῦμαι – δηλονότι τες ζηλευταὶ γλυκειαὶς γλυκειαὶς μπανάναις, τὰς ὁποίας μὲ τόσον ξωηρὰ χρώματα μᾶς

ἔξυμνούσατε ἄλλοτε ὥστε μοὶ ἐπροκαλέσατε τὸν πειρασμὸν νὰ Σᾶς τὰς ἀνακαλέσω εἰς τὴν μνήμην Σας.

Δεχθῆτε τὰ εὐλικρινῆ καὶ ἐγκάρδια σεβάσματα τῶν γονέων μου συνηνωμένα

Μετὰ τῶν τῆς ἐν Χριστῷ
θυγατρός Σας
Αἰκατερίνης Π. Μακρίδου.

20

'Ἐν Σμύρνῃ τῇ 11/23 Δεκεμβρίου 1887

Σεβαστέ μοι καὶ ἀγαπητὲ Νεκτάριε,

«Σήμερον σωτηρία τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐγένετο» ἀνεφώνησεν ὁ Σωτὴρ ἡμῶν εἰσερχόμενος εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀρχιτελάνου Ζαχαρίου· «Σήμερον χαρὰ καὶ εὐτυχία τῷ οἴκῳ τούτῳ εἰσέρχεται» ἀνεφωνήσαμεν καὶ ἡμεῖς ἀποδεχόμενοι καὶ ἀκορίστως καταφυλοῦντες μετὰ πλείστης ὅσης χαρᾶς τὴν εἰκόνα σου. Ή διαδήλωσις αὕτη τῆς γενικῆς χαρᾶς εἶναι βεβαίως χαρακτηριστικωτάτη ἀπόδειξις τῶν πρὸς σὲ ἀδελφικῶν ἡμῶν αἰσθημάτων καὶ τῆς ἀδόλου καὶ εὐλικρινοῦς πρὸς σὲ ἀγάπης μας, ἡ μετὰ τοσαύτης ὅμως πεποιθήσεως ἐκφρασθεῖσα βεβαιότης ὅτι τῇ εἰκόνι σου συμπαρομαρτήσει ἡ εὐτυχία καὶ χαρά, δὲν σοὶ φαίνεται ὅτι εἶναι ἔμπνευσις τῆς θείας προνοίας; Μετὰ τὰς πρώτας ἐκδηλώσεις τῆς χαρᾶς εἰσῆλθομεν, ὡς λέγουσιν, εἰς τὴν ἡμεροήσιαν διάταξιν, καὶ συνεζητήθη τό: εἰς τίνος δωμάτιον ἐπρεπε νὰ ἀναρτηθῇ ἡ εἰκὼν, ἀτε ἀπάντων διεκδικούντων δικαιώματα ἴδιοκτησίας ἐπ' αὐτῆς. Τὸ ζήτημα ὅμως δὲν ἀργησε νὰ λυθῇ ὁριστικῶς, καὶ εὐνοϊκῶς ἐννοεῖται ώς πρὸς τὸν πατέρα, καὶ οὕτως κοινῇ τῇ ψῆφῳ καὶ τῇ συγκαταθέσει, ἀνηρτήθη αὐτὴ πομποδῶς εἰς τὸ δωμάτιόν μου. Τώρα λοιπόν, Νεκτάριέ μου, σὲ ἔχω ὅχι μόνον εἰς τὴν καρδίαν μου ἀλλὰ καὶ πλησίον μου καὶ δύναμαι οὕτω νὰ σὲ καμαρώνω ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν. Σοὶ λέγω δέ, χωρὶς νὰ σὲ κολακεύσω, ὅτι εἶναι ἐπιτυχεστάτη. Τώρα βεβαίως θὰ ἔχῃς καὶ σὺ τὸ δικαίωμα νὰ μᾶς ζητήσῃς τὰς εἰκόνας μας, διότι ἀδιστάκτως πιστεύω ὅτι μᾶς ἀγαπᾶς τόσον ὥσον καὶ ἡμεῖς σὲ ἀγαπῶμεν, διὰ τοῦτο, ἀμα τῇ ἐπιστροφῇ τοῦ φίλου Μιχαλάκη ἐκ Χίου, ὃπου ἀπῆλθεν ὅπως διέλθῃ ἡμέρας τινας μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του, θὰ φωτογραφηθῶμεν, ἐπὶ πιστώσει ἐννοεῖται, καὶ θὰ σοὶ τὰς στείλω.

Τὰ καθ' ἡμᾶς βαίνονοι καλῶς, χάριτι θείᾳ, ἀλλὰ κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον σὰν τὴν οὐρανὸν τῆς ἀλεποῦς ἡ ὅποια οὔτε μακρύνει, οὔτε κοντίνει. Ἡς ἔχῃ δόξαν ὁ Θεός· ἐκεῖνος γνωρίζει βεβαίως τὰς ἀνάγκας μας καὶ πέποιθα ὅτι δι' εὐχῶν σας δὲν θὰ μᾶς ἀφίησῃ ἀβοηθήτους.

Ἡ Χαρίκλεια φιλεῖ τὸ χέρι σας, ἐπειδὴ ὅμως εἶναι εὐλικρινὴς δὲν θέλει λέγει νὰ σᾶς κρύψῃ ὅτι ἔχει μεγάλο παρόπονον ὅτι δὲν τὴν ἐστείλατε ὀλίγον γλυκὸν ἀπὸ χουρμάδες. Εἶναι δίκιο Θεοῦ, λέγει, νὰ ἔχῃ ἔναν

ἀντιπρόσωπον τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας εἰς τὸ Κάϊρον καὶ νὰ μὴν εὑρίσκεται εἰς τὸ δουλάπι τῆς μία κοῦπα γλυκὸ χονδρᾶ διὰ νὰ ὑπερηφανεύηται εἰς τὰς φίλας της, Τέτοιο ἄδικο ὁ Θεὸς δὲν τὸ θέλει.

21

Πρὸς τὸν Πανοσιώτατον Μέγαν
Ἀρχιμανδρίτην τοῦ Πατριαρχικοῦ
θρόνου Ἀλεξανδρείας Κύριον Ν. Κεφαλᾶν

Πανοσιώτατε,

Κατὰ παρόκλησιν τοῦ Κυρίου Δ. Μωραΐτοπούλου γράφω τὰ ἔξῆς:
Χθὲς τὴν πρωīαν νέος τις ἐκ Βάλον, λαθρέως ἐπῆρεν μίαν ὑπηρέτριαν
ὸνόματι Βασιλικὴ ἐκ Λήμνου, ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ Δημ. Μωραΐτοπούλου καὶ
κατέφυγεν εἰς Κάϊρον. Διὰ τηλεγράφου τοὺς ἔχουν φυλακήσει εἰς τὴν
ἀστυνομίαν μὲν παρεκάλεσεν νὰ παρακαλέσω ὑμᾶς νὰ στείλετε τὸν Καβά-
ση νὰ τὴν πάρῃ εἰς τὸ Πατριαρχεῖον, νὰ μᾶς τὴν ἀποστείλετε ἐδῶ διὰ νὰ
μὴν ἔξοκήλη καὶ καταφύγη εἰς τὰ δημόσια καταστήματα· ὅσα ἔξοδα κά-
μετε νὰ μοῦ γράψετε νὰ τὰ λάβω διὰ νὰ τὰ στείλω.

Ἐν Ζαγαζικῷ τὴν 17 Δεκεμβρίου 1887

Ασπάζομαι τὴν δεξιάν Σας
οὐ ἐν Χριστῷ Ἀδελφὸς
Ιωάννης Γ. Ὄθωναίος
Τερεὺς

22

Ἄγαπητὲ Νεκτάριε,

Κατὰ τὴν ἐντολὴν σου μετέβην παρὰ τοῦ Ἀ. Κυριακοπούλου ἀπαίτή-
σας δὲ ἔλαβον, δύο χειρόγραφα, τὸ περὶ θαυμάτων καὶ τὸ περὶ τοῦ
Εὐαγγελιστοῦ Ματθαίου, τὸ ἔτερον τοῦ Λόγου δὲν τὸ εἶχε πρόχειρον,
μοὶ ὑπεσχέθη νὰ τὸ εύρῃ καὶ μοὶ τὸ στείλῃ. Τοῦτο δὲ καὶ περιμένω,
ἄλλως θὰ μεταβῶ καὶ πάλιν πρὸς ἀπαίτησιν αὐτοῦ καὶ θὰ σοὶ τὰ ἀπο-
στεῖλα διὰ τοῦ Μητροπολίτου.

Σὲ παρακαλῶ Νεκτάριε, νὰ ἐπιταχύνῃς τὸν ἐκτέλεσιν καὶ ἀποστολὴν
τῶν μικρῶν φωτογραφημάτων τῆς εἰκόνος, διότι ἐντρέπομαι τὸν κύριον
Ι. Νερούτσον, ὅστις καὶ διὰ τὰ ἀπασταλέντα μεγάλα, εὔρεν ὅτι πολὺς
παρῆλθε χρόνος, ὑπόβαλέ μοι τοὺς ἐγκαρδίους σεβασμούς τῇ προσκυνητῇ
Θειοτάτῃ Παναγιότητι.

Δέξαι τοὺς ἀπασιμούς μου, καὶ πρόσειπέ μοι τὸν Ἀμβρόσιον, Μα-
ζαράκην Μιχαὴλ καὶ τοὺς λοιποὺς ἀδελφούς.

Τὰς ἑορτὰς καὶ τὸ Νέον ἐπὶ θύραις ἔτος εὔχομαι πλῆρες εὐτυχίας
καὶ γαλήνης.

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ 28 Δεκεμβρίου 1887

οὐ ἐν Χριστῷ ἀδελφὸς Σεραφεὶμ

23

'Ἐν Σμύρνῃ τῇ 30ῃ Δεκεμβρίου 1887

'Ἄγιε Ἀρχιμανδρῖτα,

εἰς Κάϊρον

Λυποῦμαι πολὺ ὅτι ἀναγκασθεὶς ν' ἀναχωρήσω εἰς Κάϊρον μὲ τὸ ταχὺ σύρμα τῶν 9.20 π.μ. δὲν ἡδυνήθην νὰ ἐπωφεληθῶ τοῦ διαβατηρίου μ' εἴχατε ὑποσχεθῆ ἡ ἀγγλικὴ ὑπηκοότης μ' ἔξηρεσε διὰ τὸν σκοπόν. Τοῦ Ἅγιον τοῦ διδασκάλου τὸ προσευχητάριον ἐπιστρέφοντες τῷ προσθέσατε παρακαλῶ ὅπως μ' ἐπιστρέψῃ δύνα ἀντίγραφα ἐπιστολῶν ποὺ εἶχον ἀφῆσει παρ' αὐτῷ. "Ἄν καὶ μὴ διπλωματοῦχος Θεολόγος θ' ἔξακολονθήσω ν' ἀπαντήσω εἰς ζητήματα θύγοντα τῆς τιμῆς καὶ ὑπολήψεως τῶν Πατέρων τῆς Ἡμετέρας Ἑκκλησίας ἀναλόγως τῶν δυνάμεων φοιτητοῦ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, ὅτε ὁ Μακαρίτης Κοντογόνης ὑπηγόρευε τὰς εἰς ψαλμοὺς ἐρμηνείας τον καὶ ὁ Δαμαλᾶς ἔξεφώνει τὸν πρῶτον Καθηγητικὸν αὐτοῦ λόγον καὶ ἐλπίζω μὲ τὴν εὐχὴν Σάς νὰ μὴν ὑποπέσω εἰς λάθος καὶ σφάλμα μέγα καὶ ἀδιόρθωτον. Η περικοπὴ τοῦ Ἅγιου Κυρίλλου, περὶ ἣς Σάς εἶχον ἐρωτήσει, ἔμαθον ὅτι εὑρίσκεται εἰς τὴν πρός τινα Σεβῆρον πρώτην ἥ δευτέραν αὐτοῦ ἐπιστολὴν ὅπου οἱ Κύριοι αὐτοὶ ἐν Λατινικῇ μεταφράσει εὑρίσκουσι καὶ παρερμηνεύοντες ὅπως θέλουσι τὸ σημαινόμενον τοῦ Πατρὸς τὸν ἐκλαμβάνοντας εἰς Μονοφυοίτην. Δὲν ἔχω τὸ κείμενον ὑπ' ὄψιν διὰ νὰ τοῖς τὸ διασαφηνίσει τις. Ἀναμφιβόλως τὸ Πατριαρχεῖον κατέχει τ' ἀπαντα τοῦ Πατρὸς καὶ δὲν θὰ Σάς εἶναι δύσκολος ἥ διευκρίνησις. Ἐὰν καὶ ὅταν ἀποφασίσῃ ὁ Ἅγιος Σινάιον τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης νὰ εἰσάξῃ εἰς τὴν παρ' αὐτοῦ ἐποπτευομένην Σχολὴν καὶ ἥ Αὐτῆς Πανιερότης εὐαρεστούμενη ἀνακοινώσῃ μοι τὴν τοιαύτην Τῆς ἀπόφασιν, τότε καὶ μόνον τότε Θεοῦ εὐδοκοῦντος θέλω ἔλθει πρὸς τὴν ὑμετέραν χώραν ἐν τούτοις παρακαλῶν ὑμᾶς ὅπως μὴ λησμονήσητε με εἰς τὰς πρὸς τὸν Ὑψιστὸν ἐντεύξεις διατελῶ.

ὅλως ὑμέτερος
'Αθ. Καπάπογλους.

24

Φίλτατε Νεκτάριε,

Δύο ἔχω ἐν χερσὶν ἐπιστολάς σου καὶ εἰς οὐδεμίαν ἀπάντησα διὰ λόγους, οὓς ἐκθέσω σοι, ἥν Θεὸς ἐθέλῃ ἐν προσεχεῖ μου ἐπιστολῆ.

Συγχαίρω σοι ἐπὶ τῇ προαγωγῇ καὶ τῇ ἀποκαταστάσει τῇ προσηκούσῃ, εἰς τοὺς μακροὺς πόθους, οὓς ὑπὲρ ταύτης ὑπέστης.

Λυποῦμαι δὲ μὴ δυνάμενος νὰ εἴπω τὰ αὐτὰ καὶ πρὸς ἐμαυτὸν πάσχων ἀείποτε ὑπὸ δεινῆς κεφαλαλγίας, ἐπιταθείσης κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας ἔνεκα τοῦ τραγικοῦ θανάτου τοῦ ἀτυχοῦς ἀδελφοῦ μου.

Μαζί μου, δηχθέντος ὑπὸ λυσσῶντος κινὸς καὶ ἐκ τούτου ἐν μέσῳ ἀλγηδόνων ἀποθανόντος εἰς τὸ Νοσοκομεῖον μακρὰν πάντων, διότι οἱ πάντες ἐφοβοῦντο.

Καὶ ταῦτα μὲν ταῦτη.

Ἡδη δὲ λαμβάνω τὸ θάρρος νὰ συστήσω σοι τὸν ἐπιδότην τῆς ἐπιστολῆς μου Γεώργιον Ἀγγελίδην, φίλτατον ἐμὸν καὶ συμμαθητὴν ἀγαθὸν ἐν τῇ παιδικῇ ἡλικίᾳ, ἀξιον δὲ κατὰ πάντα τῆς σῆς εὐνοίας καὶ προστασίας καὶ ἀπευθυνόμενος εἰς τὰ φιλάνθρωπα αἰσθήματά σου νὰ σὲ παρακαλέσω ἐνθέρμως, ὅπως φανῆς αὐτῷ χρησιμος, ὅπως ἀν δυνηθῆς.

Δὲν γνωρίζω κατὰ τὴν σπιγμὴν ταύτην ἔνεκα λόγων ὑπάρχει ἐν ἐμοὶ πλήρης ἡ πεποίθησις ὅτι θὰ πράξῃς ὑπὲρ αὐτοῦ, ὅτι δυνατὸν ἐπὶ δὲ τῇ ἐλπίδι ταύτη εὐχαριστῶ σοι ἀπὸ καρδίας.

Ἐπιθυμῶ νὰ μοὶ γράψῃς συνεχῶς, βέβαιος, ὅτι θὰ μανθάνῃς καὶ οὐ τὰ νεώτερα τῆς Χίου, ὃν τὰ σπουδαιότερα εἶνε σήμερα ἡ ἀφιξις τοῦ νέου Μητροπολίτου Κ. Δεληγιάννη.

Ἐπὶ πᾶσι τούτοις κατασπαζόμενός σε
διατελῶ

Ἐν Χίῳ τῇ 26 8βρίου 1889

ὅλος σὸς
Δ. Μόσχας.

25

Πρὸς τὸν ἐνταῦθα ἐπιτετραμένον τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου τῶν Ὁρθοδόξων Πανιεροτάτου

Κυρίου Κυρίου
Κεφαλὴ Χαίρειν

Ο δι' εὐχῶν σας ταπεινὸς ὑποσημειούμενος, περικαλεῖ ὅπως δώσῃς ταὶ τῷ ἐπιφέροντι, ἐὰν εἴναι δυνατὸν ἐν Πιστοποιητικὸν Πενίας, μὴ δυναμένου ν' ἀνθέξῃ τὰ ἔξωδα τοῦ μικτοῦ Δικαστηρίου.

Ο ἐπιφέρων Κύριος Νικόλαος Νοῦκος προϊγουμένος ἀνεχώρησεν εἰς Βίβα χωρίον, καὶ ἡργάσθη ἐπεὶ ὀλίγους μῆνας· μετὰ ταῦτα ἡσθένησε μὲ πυρετοὶ δὴ τύφον ἀπεφασίσθη παρὰ τῶν προϊσταμένων ν' ἀναχωρήσῃ διὰ Κάϊρον ὥπως ἴατρευθῇ μετὰ τὴν ἀνάρωσίν του μετέβῃ εἰς τὸ ὄηθεν χωρίον· ἀρχήσας κατὰ τὸ σύνηθες τὴν ἐργασίαν, ἐπεὶ 20 σχεδὸν ἡμέρας. Αἴφνης παρατηρεῖ πρὸ 3ῶν ἡμερῶν τὸν συνέτερον τοῦ προϊσταμένου του, καὶ τοῦ λέγει νὰ εὔρῃ ἐργασίαν· τότε τοῦ λέγει πολὺ καλὰ πληρώσατέ μοι ἀφοῦ ἀφαιρέσεται τὰς 6 λίρας ἀτυνας εἰς διαλυμάτων ἔλαβα ἀπέναντι τοῦ μιοθοῦ μου καὶ τοιουτοτρόπος νὰ φύγω.

Οἱ ὄηθέντες προεστάμενοι μὴ σεβασθέντες οὕτε ἰερόν, ἀλλ' οὕτε δσιον, τὸν ἀπέβαλαν τῆς ἐργασίας ὁ δὲ Νοῦκος ἀναγκάσθη νὰ ἐνεχειρίσῃ μέρος τῶν φορεμάτων του διὰ ν' ἔλθῃ εἰς Κάϊρον.

Οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων ἀπεφασίσθη νὰ τὸν ὀδηγήσω εἰς τὸν

φίλον μου Κον N. Ἀμπέτ ὅστις ἀνέκρουνε τὸ πιστοποιητικὸν περὶ τοῦ
ὅποίου εἰς τὴν ὑμετέραν Πανιερότητα τὴν παροῦσαν μου μετὰ τοῦ ἡδίου
στέλνω.

"Οσον ἀφορᾶ διὰ τὰ δικογορικὰ καὶ τὴν εἴσαξιν τῆς ὑποθέσεως εἰς
τὸ μικτὸν δικαστήριον δορεὰν δυνάμει τοῦ ὑμετέρου πιστοποιητικοῦ, θέ-
λει σκεφθῆ καὶ λάβει εὐθύνην ὁ Κος N. Ἀμπέτ.

Μένω ἐπιδαιψηλευόμενος εἰς τὴν ὑμετέραν Πανιερότητα τοὺς ἀσπα-
σμοὺς τῆς σεβαστῆς μοι δεξιᾶς

ο ταπεινὸς
Οθων Ιω. Νικολαΐδης.